

※5月号は予定を変更し、両面編集での発行となります(イベントカレンダーはありません)

## 新型コロナウイルス感染症対策へのさくらホールの対応について

政府の緊急事態宣言及び北上市の方針により、さくらホールは4月22日から臨時休館しております。営業再開は、5月7日を予定しておりますが、感染の状況によっては休館が延長となることが懸念されます。また、対応の内容についても変更となる場合がありますので、その都度、ホームページでお知らせいたします。また、電話でのお問合せに対応いたします。

**2020年5月31日までの施設予約取消について** 予約の取消を希望する方は、さくらホールへご連絡ください。

入金済の方 …………… 返金いたします。手続きについては、順次ご案内いたします。  
入金前の方 …………… そのまま取消となります。

**今後の予約について** 臨時休館後のご予約は、下記の条件が満たされる場合のみ、電話にて承ります。

### 【ファクトリー・練習利用のホール】

- ・臨時休館が延長となる場合は、その間の予約が取消しとなることをご了承ください。
- ・当面の間、予約をお受けできるのは、北上市民の利用のみとなります。
- ・参加者の連絡先を、すべて把握してください。

### 【イベント利用の大・中・小ホール】

- ・時期・内容により、個別に協議します。お問い合わせください。
- 臨時休館中は、9:00～17:00の電話対応となります。

# 月刊さくらホール

## ＊サクティブ倶楽部2020発売中止のお知らせ

対象公演のうち2公演が中止となり、本年度の「Sactive倶楽部」は発売を見合わせざるを得なくなりました。楽しみにお待ちいただいたお客様には大変申し訳ございません。また、度重なる変更のお知らせとなり、改めて深くお詫び申し上げます。

## ＊今年度予定されていた事業についてのお知らせ

### 中止が決まった公演

7/11(土) ファツィオリプロジェクト「山中千尋JAZZピアノトリオ」  
9/21(月・祝) ファツィオリプロジェクト  
「ルービンシュタイン国際ピアノコンクール 入賞者ガラコンサート」

第43回 北上市民劇場「土偶の家～家賃2万円、空き部屋有り～」  
今年度の上演は中止とし、次年度以降の上演をめざすこととなりました。

### 発売延期となる公演

8/29(土)・30(日) さくら野百貨店北上市店 Presents「ブロードウェイミュージカル ピーターパン」  
※個別の発売日については、緊急事態宣言の解除後に改めてご案内させていただきます。

### 「山中千尋JAZZピアノトリオ」の中止に伴い、山中千尋さんからメッセージをいただきました。



#### 岩手の皆さま

皆さまいかがお過ごしでしょうか?いつも皆さまのお健やかな毎日を心からお祈りしております。今回さくらホールでのコンサートが延期・中止になりましたことは大変残念ではございますが、皆さまのご健康とご安全が一番大切です。どうぞご理解を賜りますようお願い申し上げます。

すぐに北上川沿いの美しい風景が目に見え、優しく柔らかな岩手の言葉が大好きです。素晴らしいさくらホールでのピアノの音色が今も耳に響いております。大切な友人やお客様を通じて、岩手を故郷のようにとても近くに感じております。また岩手の皆さまと再会できる日がすぐであることを信じております。どうぞ、くれぐれも皆さまご自愛くださいますようお願い申し上げます。

山中千尋

#### さくらホール担当者より

世界トップレベルのジャズピアニストであることに加え、日頃からファツィオリピアノを好んで弾いている山中千尋さんは、きらびやかで奥深い音色を奏でるファツィオリ製のピアノの魅力に触れ、異なるジャンル音楽(今回はジャズとクラシック)にも関心を持ってもらいたいと企画した「ファツィオリプロジェクト」に最もふさわしいアーティストです。事態が収束し、安心してコンサートをお楽しみいただける環境が整いましたら、山中さんの「ファツィオリで聴くJAZZ」をお届けしたいと思っております。

## 「月刊さくらホール」及び「さくらホール Press」の発行について

現在、新型コロナウイルス感染症対策により、イベントの中止が続いております。

この状況のため、さくらホールから皆様にお届けしている情報誌の発行予定を、以下のように変更させていただきます。

「月刊さくらホール」…………… 臨時休館中は、発行及び内容が変更される場合もあります。

「さくらホール Press 特大号」…… 6月1日に発行予定の夏秋号は、お休みします。

ホームページでの情報発信、電話でのお問合せにはこれまで通りに対応いたします。

## ＊さくらホールの施設利用申込について

大・中・小ホール：1年前の月の利用調整会議から申込可能  
アートファクトリー：3ヶ月前の月の利用調整会議から申込可能

※受付開始前に利用が決定している催事もありますので、事前にお問い合わせください。

いちはやく予約をご希望の場合は利用調整会議でお申し込みください。

会議は毎月1日午後6:30よりさくらホールにて行います。

(1月のみ4日が利用調整会議となります。)\*筆記用具を持参の上でご出席ください。

2020年6月の利用調整会議 ※受付時間18:00～18:30(時間厳守)

6月1日(月)18:30から下記の申込の調整を開始します。

- 2021年6月の大・中・小ホール ●2020年7月の大・中ホール(時間)
  - 2020年9月のアートファクトリー・小ホール(時間)、大・中ホール練習利用(区分別利用)
- 状況により、実施方法が変更となる場合があります。お問い合わせください。

## ＊営業時間・保守点検日のご案内

臨時休館中は、9:00～17:00の電話対応となります。

年中無休 9:00～22:00

保守点検のため、利用時間を制限する日が月に1-2回あります。舞台の準備や撤収のため9時以前や22時以降のご利用も可能です。

チケットに関する営業時間 9:00～21:00

チケットの予約販売、プレイガイドの受託は夜9時までとなります。

サービスセンターの営業時間 9:00～22:00

夜10時まで施設の利用受付、お問い合わせなどに対応しています。仕事帰りでも便利にご利用いただけます。

2020年5月の保守点検日 5月19日(火)9:00～17:00

17:00以降は通常営業となります。詳しくはお問い合わせください。

代表

☎0197-61-3300

チケット予約専用

☎0197-61-3500



北上市文化交流センター  
さくらホール

# ＊大ホール音響設備改修工事(2020年6月～7月)のお知らせ

## 大ホールスピーカー更新

今年、さくらホール大ホールの音響出力系設備が更新になります。わかりやすく言えば、今回はスピーカーなどの更新となります。さくらホールオープンから17年。経年劣化により故障が頻発しはじめ、舞台運用に支障をきたすことが予想されることから更新することとなりました。更新にあたり、担当者は10年以上前から劇場用スピーカー試聴会に出向き、今後の運用にマッチする製品の検討を続けてきました。さくらホールでは独自の企画公演も多くあり、また全国レベル、世界レベルの演目も開催されます。そうしたことから、それらの高度な演出要求にも対応可能な性能・品質を持ち、しかも大ホール全席一様に明瞭度のある音を届けられる設備を、と計画しています。工事期間中、皆様にはご不便をおかけいたしますが、新しく生まれ変わる音響設備には是非ご期待ください!(辰)

### 動画配信中

手洗い  
うがい  
できるかな?



“いわての演奏家とつくる音楽会事業”で活躍してくださっているメゾ・ソプラノ歌手の菊池葉子さんと、ピアニストの名須川明子さんにご出演いただき、「手洗い、うがいできるかな?」の動画をさくらホールスタッフが手作りして制作しました。現在、YouTubeで公開中です。



新型コロナウイルス感染防止対策としても大切な「手洗い」と「うがい」ですが、動画を見て一緒に歌うことにより正しい手洗いとうがいができてしまう、素敵な仕上がりとなっています。歌を楽しみながら感染予防をしていただけたらと思いますので、ぜひご活用ください。

歌を担当した菊池葉子さんと、ピアノ演奏を担当した名須川明子さんとは、2014年から北上、前沢、大船渡、衣川などの保育園や小学校、中学校などに音楽のアウトリーチに伺っています。今回、感染症防止で公演中止が相次ぐ中、発案し、ご協力をいただきましたことを感謝いたします。

また、楽曲の使用をご快諾くださいました、作詞・作曲の村山尚子様、学研教育みらい様に御礼申し上げます。

## みんなのサロン

誰でも参加できます。

すべて先着順で予約も受け付けます。さくらホールで、「みんなのサロン」と表示された部屋にお越しください。

### ●オカリナ体験サロン

5/11,25(月)15:30～17:00 参加料400円、定員8名  
持ち物：オカリナ(体験用有り)  
※みんなで簡単な曲を合奏します。

### ●カラオケ体験サロン

5/11,25(月)18:00～20:00 参加料500円、定員8名  
※良質な音響でヒット曲を歌います。

### <サロンの主宰者募集>

あなたもサロンを主宰してみませんか?  
芸術工房が「みんなのサロン」としてポスターやチラシ、月刊誌、WEB等による情報発信をサポートします。  
ご希望の方は、芸術工房に会員登録をお願いします。  
(登録料1,000円)

主催・申込み：NPO法人芸術工房  
電話：0197-64-7567

## さくらホール館内レストラン

Art cafe 桜都

TEL: 0197-65-5255

営業時間: 10:30～20:30 定休日: 月曜日

## ＊チケットのお求め方法

インターネット予約 <http://www.sakurahall.jp/ticketyoyaku.php>

電話予約での購入 チケット専用ダイヤル TEL.0197-61-3500 AM9:00～PM9:00 年中無休

### 受取り・精算方法

予約日から2週間以内にさくらホール窓口にて受取り(主催公演はクレジット精算可) クロネコヤマト宅急便コレクトにてお届け(手数料600円はお客様負担) 代金はチケットと引き換えにお支払いください(お届け日指定、時間帯指定も可能)

指定プレイガイドでの購入 ※公演によって異なります。詳しくはお問合わせください。

北上市(0197)江釣子SCビル ☎65-2511 / さくら野百貨店北上市店 ☎61-5511 / 北上自動車学校対面センター ☎62-0033

盛岡市(019)岩手県民会館 ☎624-1171 / 川徳 ☎651-1111 / アネックスカウトク(一部取扱) ☎661-1000

一関市(0191)一関文化センター ☎21-2121 花巻市(0198)なほプラザ ☎22-4412

奥州市(0197)奥州市文化会館Zホール ☎22-6622 / SSMサンエー ☎35-1212

※ペア券、学生券等の各種割引はさくらホール窓口、インターネットチケット・サービスのみでの取り扱いです。  
※さくらホール主催事業の公演(子ども対象公演を除く)は、原則的に未就学児の入場はできません。  
※購入後の払い戻し、座席の交換はできかねますので、公演日や内容を十分ご確認の上お買い求めください。  
※大ホール・中ホール座席表はさくらホールHPでご覧いただけます。

## ＊予約制託児サービスのご案内

託児場所・1Fキッズルーム

対象年齢・1才～未就学児

時間・開場～終演まで

料金・子ども一人につき¥1,000(事前精算)

定員・5名程度

持ち物・飲み物・おやつ・着替え・ビニール袋(その他おむつ・ミルクなど)

申込方法・電話またはサービスセンターにて予約

申込締切・公演1週間前まで(先着順・定員数になり次第)

※さくらホール主催事業の際の内容です。



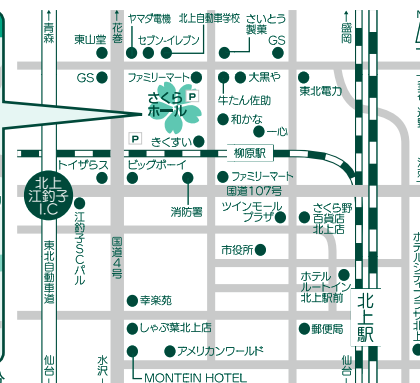
## ＊車椅子のご案内

エントランス(正面玄関)に車椅子6台をご用意しています。ご自由にお使いいただけます。(予約不要)



## ＊人しやすい駐車場(13台) ＊多目的トイレ(館内4ヶ所)

## ＊盲導犬・介助犬・聴導犬の同伴可 ＊赤ちゃん休憩室完備



営業時間 / 9:00～22:00(年中無休)

保守点検のため、利用時間を制限する場合がございます。

指定管理者 一般財団法人北上市文化創造  
〒024-0084  
岩手県北上市さくら通り二丁目1-1  
TEL.0197-61-3300 FAX.0197-61-3301  
URL <http://www.sakurahall.jp>